Grand Quo… …matin à 4, 6 et 8 pages

السنة الثانية — ثمن النسخة ٥ سانتيمات داخل القطر و١٠ سنتيمات في الخارج — عدد ١٣٣ — 371

صاحب الجريدة ومديرها
البشير الفورتي

الاشتراك المعيد

٦ فرنك عن سنة داخل القطر وخارج تضاف اجرة البريد

لا تبر وصولات الاشتراك وغيرها الا اذا كانت ممضاة باسم صاحب الجريدة

المكاتبات

ترد باسم صاحب الجريدة ومدير سياستها

محل الادارة بطحاء باب مناره نهج الحقيقة عدد

التقدم

١٣٢٥

جريدة تونسية سياسية ادبية تجارية

رئيس التحرير
الشاذلي الورتاني

CORRESPONDANCES
Toutes les lettres destinées à la Rédaction doivent être adressées au Directeur Béchir el Fourty

DIRECTION :
2, rue de la Vérité - TUNIS

PUBLICITÉ : 25, Avenue Jules-Ferry

INSERTIONS
1re page, 5 francs la ligne; 2e page, 2 francs; Chronique, 1 fr. 50; 3e page, 0 fr. 80; 4e page, 0 fr. 50. Les annonces sont reçues aux bureaux de notre service de publicité, 25, avenue Jules-Ferry, Tunis.

Les abonnements et annonces sont payables d'avance

تونس يوم الخميس ٢٧ رمضان المعظم — واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا — الموافق ٢٢ اكتوبر عام ١٩٠٨

فرنسا في شمال افريقيا

٢

لا يفهم من استعداد فرنسا الجمهورية لتنشيط حركة اصلاحية بستعمراتها ان الاحوال تتغير دفعة واحدة . فبين الفكر والعمل بون بعيد وذلك البون لا ينبغي ابقاؤه على حاله كما يقول بعض الصحافيين (١) بل الاولى التفكير في ملئه (٢) حتى ننقص شيئا فشيئا تلك المسافة التي بين الاوروبيين والاهالي والصعوبة كل الصعوبة هنالك فيحتاج الى مهارة ومعرفة جيدة باحوال البلاد لاجراء اصلاحات اقتصادية وسياسية واجتماعية وهذا اذا كان يراد التحذر من جرح حس الاحساسات الجنسية او الدينية وايضا اذا كان يراد مراعاة الاختلاف في الاراء او في المناسبات سواء كان ذلك من الجانب الفرنساوي او الاهلي .

ذلك لانه لا ينبغي ان يطمع في المستحيل فان العداوة الجنسية — او بعبارة اصح حب الاقوام لجنسهم مع التوقي من الاجناس الاخرى — صفة توجد بين الاهالي كما هي تحرك قسما من الفرنسويين ضدهم .

الانسان واحد حيثما كان . تقوده الاميال الصادرة عن الغريزة او العقل . في جميع الاقطار وتحت جميع الطقوس ترى الشيء الواحد يختلف في حكمه بحسب ما يراه الرأي في كل مكان يوجد اصحاب الفكر على اختلاف مشاربهم واصحاب الدربة والحنكة وهؤلاء من اقرب الناس الى المعاشرة . في كل مكان يوجد المحافظون على القديم والاشداء وفي كل مكان يوجد غفير من القوم مستمسك بمصالحه عامل بالاثرة وخصوصا محافظ على عوائده وهو مع ذلك قريب الى التسليم عند الفرصة

وكما جاء في ملاحظة من مكاتب الطان في فصل ظهر منذ اشهر فقد نجحت في الايالة التونسية المدارك الاساسية على اختلافها وهي تشبه مدارك الاحزاب السياسية بفرنسا .

يوجد من الاهالي من تغذوا بلبان المعارف ولهم افكار متسعة يحبون التشريك بين الاوروبيين وابناء البلاد ومنهم من يشابهونهم في العلم وافكارهم اضيق يحبون ان يحافظ العنصر الاهلي على عوائده ولا يقتبس شيئا من الجديد واليك برهانا :

فتحت حكومة الحماية مدرسة وعينت لجنة تحسين مركبة من الفرنسويين والاهالي وقد نظرت اللجنة فيما اذا كان الاليق ان يبيت التلامذة الاهالي — وهم مختارون — مع التلامذة الفرنسويين او يكون لهم بيت خاص لمبيتهم فكان الجواب في كلا الوجهين من اعضاء اهالي وفرنسويين معا .

فالنظر في الاصلاحات بتلك الصفة (٣) يعسر … هنالك … آخر … في … وهو ان رجال الاستعمار الفرنساوي الذي ازداد كثيرا في السنين الخمسة عشر الاخيرة (وكانت حكومة الحماية تقدر على مضاعفة تلك الزيادة لولا طاطات امام الحزب الفلاحي اذ ذاك) قد وجدوا اهالي البادية على حالة عجيبة من الجهل والاهمال الادبي .

وبما انهم يخالطون قليلا او لا يخالطون بالمرة اهل المدن الذين لهم اخلاق وتربية محكمة فقد حكموا بان التوانسة هم امة غليظة جاهلة متعصبة لا رجاء في نهوضها .

ثم ان الادارة منحت الفرنسويين امتيازات اقتصادية وسياسية واجتماعية تنشيطا للاستعمار فتلك الوسائل التي كان لابد منها ايام الدخول في هاته البلاد والتي لم تبق لها اهمية كبرى في عهد التشريك الذي دخلناه اخيرا والتي ينبغي ابطالها في المستقبل شيئا فشيئا او التوسع فيها حتى يكون وجودها كالعدم — تلك الوسائل قد جعلت للفرنساوي (لا بصفة امة وهو الصواب بل بصفة شخص) اثرة على غيره وقد انس بها ولا يريد عنها بديلا .

يرى مما ذكرنا مبلغ صعوبة المشكل وقد يظن ان هنالك عناصر لا تتلاءم والكتاب يؤمل نفي ذلك الظن وان كانت الظواهر توافقه .

والامد غير بعيد ان تكون فرنسا تدعوها مصالحها نفسها لان تدعم رشدها وكريم شيمها العمل في الاصلاحات التونسية بما يلزم . اه

كارية

(١) وفي مقدمتهم دوكرنيار

(٢) شبه الكاتب البون الذي معناه المجازي الفرق بالبون الحقيقي الذي هو الفضا فلذلك يطلب ملأه ويريد حسم الخلاف

(٣) يعني الكاتب ان نفس المسالة التي وقع النظر فيها ما كان ينبغي وضعها اذ لا فرق بين الفرنسويين والعرب

المؤتمر الدولي

البروغرام الانكليزي الفرنساوي الروسي

نشرت بعض الصحف نص البروغرام الذي حصل الاتفاق عليه بين انكلترا وفرنسا وروسيا ويراد ان يسير عليه المؤتمر المنوي عقده وهو كما يرى القاري معاكس لمرغوب الدولة العلية فلا عجب اذا هي اخذت تسعى في المفاهمة مع بلغاريا والنمسا مباشرة وهذا ما ذكرته الجرائد .

١ : الاعتراف باستقلال بلغاريا وبيان وتعيين التزاماتها المالية نحو تركيا والنظر في مسالة السكك الحديدية وحلها اذا امكن .

٢ : تقرير الحاق بوسنة وهرسك بالنمسا

٣ : رجوع صنجق نوفيبازار الى تركيا .

٤ : لاعتراف بانضمام جزيرة كريد الى اليونان مع تعيين الزامات اليونان المالية نحو الدولة العلية والتصريح بان احكام الفصل ٢٣ من معاهدة برلين بشان المقاطعات العثمانية باوروبا تكون ملغيه عند ما تسن تركيا قوانين مرضية .

٥ : مثل ذلك في الفصل ٦١ المتعلق ببلاد الارمن

« معنى الفصل المذكور ان اوروبا تلغى حق المراقبة ببلاد الارمن عندما تجرى الدولة العثمانية الاصلاحات الموعود بها ؛

٦ : تغيير الفصل ٢١ والفصل ٣٣ بفصل آخر في الغاء تقييد حقوق الملك بالجبل الاسود

٧ : يحسن السعى في ارضاء الصرب والجبل الاسود ببعض التعويضات .

٨ : يحسن ان تقع المفاهمة في مراجعة تراتيب الدانوب الجاري بها العمل بمنح الاقطار الحافة بالنهر المذكور حقوقا اكثر من ذي قبل . وذلك يقضي بمراجعة الفصل ٥٣ والفصل ٥٧ من معاهدة برلين

« ومعنى هذا الفصل ان الاقطار المذكورة يكون لها الحق في المستقبل في تشييد الحصون بضفاف الدانوب وتعويم البواخر الحربية به بعد ان كان ذلك ممنوعا »

٩ : بما ان الدولة العثمانية ستغير بمقتضى الدستور الجديد نظاماتها العدليه والقانونيه على مقتضى المبادي المعمول بها في الاقطار الاوروبية فان الدول تستعد لانظر معها بعد اجراء تلك الاصلاحات في تعويض الامتيازات القنصلية بمعاهدات كالتي بين الدول وكذلك يقع النظر في مسالة ابطال البوسطات الاجنبية

السفير العثماني ببرلين

حل اخيرا ببرلين عثمان نظام باشا السفير العثماني الجديد بالعاصمة الالمانية

وقد اقتبله الامبراطور غليوم في موكب رسمي صرح فيه السفير العثماني بانه مكلف بتمكين العلايق الودية التي طالما كانت ولا زالت متينة العرى بين الدولة العلية والمانيا فاجابه الامبراطور بانه يقبله بصفة كونه

ذلك دولته ...
وشدد الامبراطور
تغيير مراقبته نحو الدولة العلية واكد للسفير بان يرضى الامة العثمانية وسلطانها لم تتغير ولن تتغير

روايــة (الطان)

روت « الطان » ان وزير خارجية فرنسا كاتب مساء يوم السبت سفير الدولة العلية يرغب منه القدوم عليه ويعرفه بان لديه خبرا مطيبا فلما قدم نعوم باشا اشعره الوزير بان فرديناند قد وجه اخيرا الى رئيس الجمهورية بواسطة وكيل فرنسا بصوفيا تلغرافا يعرفه بانه عازم على المسالمة والمفاهمة مع الدولة العلية بالسير في المفاهمة على مبدا المعاوضة

ولما سمع نعوم باشا ذلك كتب تلغرافا للدولة العلية وهو في مكتب وزير الخارجية يعرفها بذلك

حوادث محليّة

سمو الامير

بمناسبة قدوم ليلة السابع والعشرين من رمضان المعظم اشرقت بالامس شمس مولانا الامير الجليل على الحاضرة في موكبه الفخيم والبشر يعلو أوجه سموه لنزول الغيث المبشر بعام خصب وسرور مقبل ان شاء الله

قانون المناجم المعدنية

تواترت الاخبار بان اللجنة التى تعينت لتحرير مسودة قانون المناجم المعدنية ستعقد اجتماعا في هذه المدة لاتمام تقريرها وتقديمه للحكومة —

علمنا ان الدولة عازمة على تشكيل هذه اللجنة ولكن لم نعلم بعد ان اعضائها وقع تعيينهم . ومهما كان الامر فانه ليس في الامكان عرض تلك المسودة على انظار اعضاء الجمعية الشورية في جلسات نوفمبر القادم وذلك لاسباب كثيرة منها ان مسالة المناجم مسالة وعبصة جدا بحيث انها تستدعي الدرس التحضير لدقيق الاشهر الطويلة وعلى الاخص في المملكة التونسية فان المصالح فيها متباثنة وينبغي الترفيق بينها من دون الاضرار بالبعض

وعدي تحقيقه في المسالة فهو ان الحكومة شرعت منذ مدة بعيدة بجمع الارشادات والاراء المفيدة من اهل الخبرة والدراية تسهيلا للموضوع — ومن الان يمكن ان نقول بان قانون المناجم التونسي الجديد سيحذو حذو القانون الفرنسوي الصادر في سنة ١٨١٠ بقدر الامكان مع ادخال التعديلات المناسبة لضروريات البلاد التونسية والتحفظ التام على المبادي الحرة التي اقتضاها القانون الفرنسوي المذكور

اخبار فلاحية

شرع الجهات التى اصابتها الامطار الاخيرة في الحرث والزراعة بعد ان تعطلت تلك الاشغال مدة بسبب الزمة الاخيرة . والجهات التى تهاطلت عليها الامطار بكثرة في ١٦ و ١٧ من الشهر الجاري هي بنزرت (مطر غزير) وطبرقة (مثلها) ومجاز الباب ١٣ مليميتر) وقرمباليا ١١ مليميتر ومكثر ٩ مثلها وتبرسق ٦ مثلها والقيروان —

وقد انتهت اشغال عصر العنب بسائر انحاء المملكة ويقولون المعمرون ان متحصل الخمر عندهم ينقص في هاته السنة ٣٠ في المائة عن العام الفارط وهذا النقص ناشيء عن الحرارة الشديدة التى يبست الكروم في شهر اوت الفارط اما صابة الزيتون فانها ستكون في هذا العام رديئة جدا بحيث انها لا تتجاوز ربع الصابات الاعتيادية التى يمكن تحصيلها من الزياتين التونسية

الحكومة التونسية

الحماية الفرنسوية

المجلس البلدي التونسي

بيع

يوم الاثنين ١٦ من شهر نوفامبر الاتى سنة ١٩٠٨ على الساعة العاشرة صباحا يقع باحدى بيوت المجلس البلدي بتبيث العقار الذى لملك المجلس البلدى الكائن بنوكة شارع باريس وشارع جول فري (المعروف سابقا بدار شاير) الالتزامات السرية (بان يرسل الراغب مكتوب يعرف فيه عن رغبته والمقدار الذي يمكنه ان يبذله في تلك الملكة وفي اليوم المعين تفتح المكاتيب)

ومن اراد الاطلاع على كراسة الشروط يمكنه ذلك كل يوم عدا يوم الاحد والاعياد وذلك بادارة اشغال المدينة بنهج قرطاجنة بتونس .

مقتطفات

ما بال ولاية اليمن

لاتزال فى بوسها القديم

لمكاتب المويد الخصوصي في اليمن

تابع لما قبل

ولكن بارك الله في الرجال مثل السيد على الرواكى خطيب حارة قرية الشحاربة بالحديدة فراى انه لايحسن السكوت بعد ان تواترت تلك الاشاعة وتحققت على السنة التناصل والتجار فاجتمع بناس من ذوى المروءة والحرية وارسلوا رسالة برقية الى مقر الصدارة العظمى بالاستانة وانتظروا النتيجة والظاهر ان التهديدات وصلت الى الوالى فاعلن ذلك في ٢٨ رجب باعلانات تركية لم يفهم الاهالي معناها ومع ماهو واقع من التخويف والترهيب المتواتر كانوا كلما راوا احدا من المامورين يقراها يهرعون اليه ليستطلعوه تفسير عبارتها وكان يتحاشى ان يخبرهم بذلك ويهز كتفيه ويقول ان الامر لايخصني او انى خائف من بطش دولة الوالى اذا بلغ اليه انى المفسر لكلماتها والمزيل لشكوك الناس او انى لا اصدق بذلك مادامت الحكومة الفيضية ضاغطة على انفاسنا وجواسيسها تحصى خطرات افكارنا

وانتشر في المدينة اناس لااحب التصريح باسمائهم شفقة عليهم ولعلمى ان الدافع لهم على ذلك صاحب مطامع وذو مكانة لدى الوالى وهم لعدم معرفتهم بمعنى الحرية والدستور صاروا يرجفون ان الحرية غير مناسبة لروح الاسلام ومن ملتزماتها اباحة الخمور وارتكاب اعمال الفجور واندوانه الي الشراعي الذي اليه تنتهي حل المشكلات متغافل او انه يحب ازدياد الشكوك والاوهام فانتشرين لعامة سوء الفهم والحكومة لازمت السكوت ولم تعرب تلك الاعلانات التركية الا بعد الطلب واللتيا والتي . فلم يرتدع اولئك الغواة عن غيهم وطفقوا يهمسون فى الاذان ان لاتصدقوا بهذه الاحلام وانه ربما ينقلب الامر ويحصل للمتظاهرين بالفرح مالا تحمد عقباه ولما كان الناس قد اعتادوا التخوف من اقل وشاية خنعوا وترددوا وانتظروا ما تاتي به الايام من النتائج

الحكيم دنتزلي

يعالج المرضى بمهارة فائقة معروفا بمدة اقامته في تونس من الساعة ١١ الى الساعة ٣ بمحله الكائن بنهج الجزيري

شكلاطه ماركة صيد

ديليز فرير وشركاؤه

هي الشكلاطة اللذيذة التي تقوي البدن وتبعث فيه نشاطا ولها نكهة وتترك الفم زكي الرائحة .

الماغزان جنرال

بشارع فرانسا تحت بالاص البكوش بتونس

يوجد الان بالمغزان جنرال قسم للاقمشة وقد جلب انواعا عالية من الملف للبرانيس والجبايب من الوان مختلفة اكثرها الوان جديدة وكذلك اقمشة اوربية مزوقة تصلح للجبايب وهي جميلة للغاية .

ومما يستحق الالتفات ان الاسعار في هذا العام قليلة بحيث انها لا تقبل المزاحمة وذلك لان البضاعة واردة من المعامل المخصوصة «بالماغزان جنرال» وثمن الميتر يختلف باختلاف الانواع بين فرنكات ٩٠ « ٩ و ٥٠ « ٨ و ٥٠ « ٧

دار بنبارون

بنهج الصادقية عدد ٥



وجد بالمحل المذكور انواع كثيرة من الغرامفونات والاصحنة المعمرة بالمغاني التونسية والمصرية والتركية مع التساهل في دفع الثمن

مرسيل دوبسوي

مستعمل الكهرباء الطبية

يعلن العموم انه يستعمل تمسيد الجسد بالكهرباء وانه يكشف على الجراثيم والعلل الداخلية من غير اجراح بواسطة الات كهربائية فمن اراد زيارته فيشرفه بمحله نهج فرنسا عدد ٣

بواسطة انتوان مركيز

اذا اعوزت الامراض العصبية المعبر عنها بالروماتيزمو واعترضت الانسان فافضل دواء يوجد في ذلك على اتفاق الاطباء الدهن المعروف بواسطة انتوان مركيز الذي اعتنى بتهيئتها المسيو بسماول لوسيانو الصيدلاني من الرتبة الاولى

ان هذا الدهن الذي يشتمل على ادنى جزء من الاضافات الكيماوية متركب من حشايش مجلوبة بلاد الشرق يذهب بجميع الامراض العصبية المشار اليها كيفما تقادمت عليها الازمنة فاستعمل هذا الدواء دائما وابدا ، فانها تكون كافيا لمعالجة الروماتيزمو ولو كان متعقدا

فينبغي التنبه للعلامة الموضوعة على وعاء الدهن باسم انتوان مركيز خوف تقليدها

ثمن الوعاء فرنكات ٤

يوجد هذا المرهم عند نائبنا العام بتونس بيت الدواء الكائنة قرب فرنيريا بالاص وقرب الكازينو البلدي وبسائر بيوت الدواء المعتبرة بالمدينة المذكورة ويوجد مع الوعاء ورقة بها بيان كيفية الاستعمال

اكبر سرك

بشارع قرطاجنة

نعلم قرائنا الكرام بانه في المدة القريبة يبتدا هذا السرك الكبير العابه العجيبة تحت ادارة الميسو بالومبا والمسيو ترينفو الشهيرين

التاجر مويز بيسخار

ا . التاجر مويز بيسخار الكاين دكانه بسوق القطن عدد ٢٦ بتونس يعلم العموم ومعارفه الكثيرين انه اتصل بانواع عديدة من الملف ونصف الملف من العال وملف جيد باريزي ومرينوس دو بيو من العال عرض ميتر و ٤٠ صانتيميتر الجميع من الصوف على الوان مختلفة المنظر والبهاء ويوجد عنده كذلك انواع كثيرة من حرابر الكبابت باثمان زهيدة لم تعرف فيما مضى

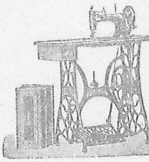
ماكنات الخياطة سنجر

ان معمل سنجر اكبر المعامل في اميركا قد حصل على عدة امتيازات .نياشين سيما في معرض ، باريز سنة ١٩٠٠ ومعادل على حسن ماكيناته والاقبال عليها ببيعه مليونا وستمائة الف ماكينة في السنة الواحدة بهاته الماركة المرقومة وكل ماكينة ليس بها ماركة فهي مفتعلة وعلية فمن رام شراء ماكينة بنهج فليشرف المحل الكاين بنهج جبل طارق عدد ٨ في بنزرت او نهج ايطاليا عدد ٦ في حاضرة تونس او نهج فيكتو رهيقو بصفاقس

[illegible]

ماكينات فاريسه التي اشتهرت في جميع انحاء العالم بصحتها واتقان عملها ولهاته [illegible] وعدد [illegible] المذكور انه يوجد بهذا المحل ماكينات [illegible] بخياطة وجميع انواع الابر وخيط وحرير وزيت وجميع لوازم الماكينات من كل نوع حسب نظام البسكليت

ليس لهذا المحل سماسرة وطوافين على المحلات من اراد شيئا مما ذكر فليزر المحل المذكور



فكاهة

سيئت ترك الاشغال . والفراغ من الاعمال . والهمني عالم السريرة . الى التجول بنهج الجزيرة . فلم ازل به وانا متماشي . بين شواطئ التصور ومختصر المماشي . حتى اوقفني الطرب . والقدر المكنى ابدا للعجب . على دكان حلاق . جمع نفايس الاعلاق . من طيب تطيب به النفوس . وعصي من فضة وابنوس . ورفعت لنمرته النظر . فاذا هي ستة عشر . ودعاني الاعجاب ان اقول لمن هذا الدكان . فقيل لي العربي درغوث احزم الشبان . فشكرت ه ، وحمدت الله

اديب

بزار قطانية

بنهج فرانسا عدد ٢٤

تحت بلاص البكوش في باب البحر

يعلم العموم ان لديه اقمشة رفيعة حرير غير مخلوط للسراول وصوف وحرير وصوفا خالصا وملف للكساوي والجبايب والبرانس على اختلاف الالوان وكلاصت وسراول حرير وصوف والدخان مختلفة رفعة الاقمشة ومحارم كبيرة وجميع الكنوليات الروائح للصيفة ويوجد بالمحل روبات وبنوارات وصبابط للنسوة والبنات وكركوات الذي بالريش فمن له رغبة في شيء من ذلك يقدم للمحل المذكور يجد كل مساعدة وملاطفة ومهاودة ولا اقل من كونه يتفرج ولا يشتري والكاتالوك يرسل لمن يطلبه

مكتبة صالح [illegible] بشارع فرنسا عدد ١٧ بتونس

تكتاب هاته المكتبة بجميع المطبوعات بانواع المكاتيب و الفاتورات وغيرها وقد احتصت بشكل لطيف من صروف اوروبية اخذها من الكاغد كافة الانواع وعندها جميع ادوات الكتابة .

وهي تجيب في اول بريد عما يطلب منها من داخل المملكة او خارجها .

ادارة الجريدة تعلم قرائها الكرام بانه صدر حديثا شعله وقطيون الكائنين بنهج قسطنطينة عدد ١ العدد الاول من جريدة صوت الضباط وهذه الجريدة التي طالما تحير الفعلة اصحاب الذوق اللطيف على الاقبال على هذا العمل

الحكيم شالوم

ان الحكيم شالوم المتحصل على الشهادة العليا في كلية استعرات بباريز والشهادة العليا في كلية الاطباء بمدينة مونبيليه قد اشتهر بمهارته في الاجراح ومعالجة امراض الاوطان الحارة وخلاص النسوة التي يصعب عليهن الولادة في المستشفيات وغيرها يعلم العموم بانه يقبل الزائرين في محله الكاين بفندق الغول عدد ٢ . على الساعة التاسعة صباحا وعلى الثالثة مساء وفي حانوت الوادي نهج سيدي بوسعيد عدد ٤٩ كل يوم عند الزوال

الى سكة الذهب



يعلن للعموم السدرسي فاله نطاي واخوانه الكاين محلهم في نهج رومة عدد ٥ بكرنهم جلب في هاذيا المودة الاخير اصحن فنكراف على نجمين متاع العمارة الجديدة اولهم الشيخ الصادق بن عرفة بالبيانو وكذلك ليلة بالبيانو وديدو بالرقيا بمحله شمامة وكذلك سلامبه وقد ربيه من الفقرى المشهرين بعد لي هذا الشهر القادم اشهر المبارك شهر سيدي رمضان بيع فنكراف من اشهر فابريكة وعلى غاية من الصحة والصمار التام ومعها ايضا عشرين غناية مختارين من الماركة المشهورة (eden) بمناسبة سيدي رمضان بثمن الذي لم يحسب في العقل وخمسة وثلاثون فرنكا الذي يكون دفوعهم خمسة وثلاثون فرنكا مسبقا وبقي الثمن مشاهرة على حساب كل شهر عشرة فرنكا وكذلك جعل اجرة البريد ترسل مجانا لمن يطلبها ومن يكذب فاليجرب ويزور المحل المذكور ويجد ما يسره من حسن الملاطفة وحسن الخلق الذي لم يوجد في محل اخر

فابريكة القرمد الياجر بسيدي بوسعيد

لاصابها لانتوني شركائه يجد بهاته الفابريكة القرمد المستوي المعروف بقرمد سيدي بوسعيد من الاجر الجاري بدء العمل والياجر مختلف انواعه عدد التاليفون بتونس ٢١٩ وبالمرسى ١١

مستحضرات محمد علي نصوحي

الحائز على نياشين ومداليات الافتخار من الدولة العثمانية وجملة نياشين ومداليات ذهبية وفضية من معارض دول انكلترا وفرانسا وايطاليا واسبانيا والباجيكا وتصريح مصلحة الصحة العمومية المصرية بعد تحليلها بمعملها الكيماوي وحازت الشهرة التامة في انحاء الشرق والغرب والهند حتى نالت قبولا من المتداوين بها وبه نستعين

صانتيم » فرنك   اسماء و بيان استعمال هذه الادوية الموضحة ادناه —

٠٠ » ٢ اكسير نصوحي (لتقوية البدن ويزيل الانتفاخ والالام التي تحصل وقت الطمث

٠٠ » ٢ حبوب نصوحي لتقوية المعدة والاعصاب والدم ويقوي البدن عموما

٧٥ » ٢ كبسول نصوحي لشفاء التصفية المزمنة والحاد و يزيل الالتهابات التي تحصل

٥ » ٢ شراب بودوتينيك فوسفاتية لتقوية الاطفال اللنفويين ويزيل لين العظام

٥٠ » ٢ ماء الشباب يزيل الكلف والنمش ويزيد البدن نعومة ولطافة والوجه رونقا وجمالا

٥٠ » ٢ زيت الحياة للشعر يطول ويطري ويقوي الشعر ويمنع سقوطه وتقصيفه والقشرة معا

٥٠ » ٢ صبغة العروس للشعر لاعادة لون الشعر الاسود والازعر لاصله الطبيعي من غير خطر

٠٠ » ٢ روماتيزمول دهان شافي لجميع امراض الروماتيزمية الحديثة والمزمنة

٢٥ » ١ نقط نصوحي لمنع البواسير الحديثة والمزمنة وازالة المغص عموما

٥٠ » ١ خلاصة الكينا المركبة لتقوية المعدة والامعاء وتمنع الالام التي تحصل في الظهر

٥٠ » ١ قطران بلسمي للامراض الصدرية والمثانة والزكام وللامراض الجلدية .

٢٥ » ١ حبوب ملينة ضد الامساك الذي يتولد منه سوء الهضم وانتفاخ البطن والبواسير

٢٥ » ١ دواء الاسنان يمنع التسوس الذي يحصل في الاسنان ويسكن الالام حالا بسرعة عجيبة

٢٥ » ١ حبوب صدرية لازالة للسعال وخروج البلغم بسهولة من الصدر بغير تعب .

» ١ مسحوق الصفا لاجل جلاء الاسنان وتقوية اللثة وحفظهما وشافيا لداء الحفر ومعطرا للفم

٢٥ » ١ مسحوق للشعر يزيله في مسافة اربع دقائق بغاية السهولة ويظهر محله ناعما

٥٠ » ١ ماء كلونيا رائحة طيبة لطيفة ومانعة للدوخة وتركيبها فائق على الكولونيات

٧٥ » ٠ قطرة نصوحي لازالة الالتهابات المزمنة والحديثة و يعيد قوتها الحقيقية

٧٥ » نشوق صحي ضد الزكام وشافيا للنوازل ومنعشا للجسم نفة بيضاء

٢٥ » ١ اكزيمول يزيل الحكة وامراض الاكزيما على اختلاف انواعها

٠٠ » حقنة نصوحي خاصة لمنع التصفية الحديثة والمزمنة بشرط لم يشعر المريض بادنى الم

٥٠ » ٢ اكسير العشبة المركب منقي للدم وشافيا لامراض السلطان ومعافيا لامراض ضيق النفس

٠ » ٢ برشام المعدى ضد امراض سوء الهضم ومزيلا للحموضة وغازات المعدة والامعاء (الانتفاخ)

٠٠ » ٥ كبسول باريزيان مقوي البدن والاعصاب و يعوض مافرط في وقت الصباء و يعيد الشيخ شابا

المستودع العمومي بالايالة التونسية المسيو دهللو استرولوكو بنهج سن شارل عدد ١٥ وتباع بجميع السبسريات

شكلاطة فايسك

اشهرت هاته الشكلاطة بطيب رائحتها لذة مطعمها وعرفها بالمنفعة على البدن وهي خاصة بالشيوخ والشبان والاطفال يوجد عند جميع حوانيت العطرية وخصوصا عند نايب الفابريكة يوسف الذ نهج القفرق القديم عدد ١٥

الحكيم جوزاب بيرانيو

يتشرف الحكيم جوزاب بيرانيو الطبيب الجرايحي باعلام العموم ان له معرفة تامة بمعالجة الارحام وتسهيل الولادة ورخو الاعصاب وجميع الامراض الداخلية والجلدية وكذلك العاقر ويقبل جميع من يأتيه للتداوي بمحله بنهج باب قرطاجنة عدد ١١ من الساعة العاشرة الى الحادية عشرة صباحا

صيدلانية فيتومالة

٤٢ شارع باب الجديد

وهذا الصيدلاني تحصل على شهادة الديپلومة من كلية باليرمو وهو يقبل المرضى كل يوم .

بين تونس وسيدي علي احطاب في الاوتوموبيل

كل يوم تخرج الاوتمبيل التونسية من محلها الكائن بنهج رومة عدد ١١ (قرب المحطة الطليانية) على الساعة السابعة صباحا وتقبل الزاوية على ساعة الثامنة وتسير الاوتوموبيل الى برج العامري وفي الرجوع تمر بزاوية سيدي علي احطاب على ساعة الثانية و٤٥ دقيقة فتصل الحاضرة على الثالثة و٤٥ دقيقة .

سعر الركوب من تونس الى سيدي علي الحطاب ٢ فرنك و ١٠ صانتيم ومن اراد العربة في غير الاوقات المذكورة فله ان يطلب

حكيم احمد الشريف

الحائز على شهادة الطب ايطاليا (دكتورا) وعلى شهادة طب امراض البلاد الحارة

بنهج المستيري قرب سيدي محرز

الحكيم توازيري

طبيب وجراح

يقبل المرضى من الساعة السابعة الى الثامنة صباحا بمحله الكائن بنهج السويد عدد ١٠ اما القران اوتيل دي باري .

الحكيم امير ليفي

طبيب وجراح ومعالج للحبالى عند وضع الحمل ومتخرج في مستشفى كلية تورين وله معرفة خاصة في امراض مجاري البول ومرض الحصاء وهو يقبل المرضى كل يوم من الساعة الاولى الى الثالثة بعد الزوال بمحله الكاين بنهج الصادقية عدد ٤١ ويتوجه الى محل المريض

الحلاني الملكي اتروش

يوجد بمحل الحلواني المذكور الدائن بنهج ايطاليا عدد ٢ المركبات على اختلاف انواعها واشكالها وكل ما يحتاجه الراغب

شركة البواخر الطليانية

ان هاته الشركة تتعهد باعطاء تذاكر السفر او مطبوعات حمل البضايع لكل جهة تسافر نحوها بواخرها مثل سيسيليا وسردانيا وخصوصا ايطاليا ومرسيليا وبحر ادريتيك من جهة الارزوم واهل الدانوب ومصر وطرابلس وخنانية (بجزيرة دريد) والبحر الاحمر والهند والصين وامريكا الجنوبية والشمالية وانقلترا واعظم مدن فرانسا واوروبا وذلك بمحل مسيو فوريو روبانيو بنهج هولندة عدد ١ فروعها الكائنة بالمراسي التونسية

قدوم البواخر كل يوم اثنين على الساعة الثامنة صباحا تقدم الباخرة الطليانية الى تونس من سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة ويوم الثلاثاء على الساعة العاشرة صباحا من كاليري وجنوه وقرنه

ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة من شطوط ايطاليا الذهاب من تونس يوم الاثنين عند الزوال الى كاليري وجنوه ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة مساء الى سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة وعلى الساعة الثامنة الى ترابني وبليرمو ونابولي

يوم الاحد على الساعة السابعة مساء الى بنطلريا وشطوط ايطاليا

معمل الموبيلي اشويكت

يوجد بهذا المعمل العام التزيين والاخشاب من كل نوع وجنس مثل اخشاب قاعة الشمس والوجه العسا والكراسي والبيبان بالمرايا واسرة الرمس والقطع المصنوعة كل ذلك معمولة لاتباع الرحمة في الحاضرة وفوق العامل الاكبر وبصنعة وتزويق فمن له رغبة في شراء ما ذكر فليشرف بمحل العامل بالنهج القديم [illegible]

مادام ا. مونتيفوري

قابلة لها ديبلوم اول رتبة تعالج جميع امراض نساء بانواعها كل يوم من الساعة ٢ بعد الزوال الى ٦ بنهج صباط السعيد

ولها طبيب مختص للمعالجة والعمليات الجراحية لمن يطلبه

معالجة العينين

ان الدكتور جيوراب كورنيزي المعاون ان بمستشفى العيون بتورين يقبل المصابين باعينهم من الساعة الثامنة الى الزوال ومن الثانية الى الخامسة بعده بمحله الكائن بنهج باب الجديد عدد ٢٨ بتونس

مدموازيل كسار

قابلة من الدرجة الاولى محرزة على اعلى شهادة كلية ليون تعالج جميع امراض النساء كل يوم من الساعة ٢ مساء الى الساعة ٦ وتذهب لمحلات المرضى في كل وقت ومحلها بنهج عدد زايد ١١

فرصة ثمينة

اشترى المسيو دابيد كاسترو التاجر في الحبوب، بشارع جول فري عدد ٢ جميع المواد التي يتركب منها المخازن المحيطة بالرحبة وهو يريد بيع تلك المواد من لوح وخشب وقرامد، وغير ذلك بأثمان زهيدة

الروائح الطيبة

دار مولنار نهج ايطاليا عدد ٥

ان وكيل هذه الدار الشهيرة التي تبيع الكولونيات الرفيعة على اختلاف روائحها واسعارها والتي تشتري منها الحضرة العليه يعلم حرفائه بان لديه انواع من الكولونيا والصابون المسك والغبرة التي رائحتها في غاية الرفعة

مخزن اشغال الابنية

(بنهج الجزيرة عدد ١٩ بتونس)

للمسيو ايمانويل كسو ريف،

وهو دكان به ادوات الزنك والقصدير والقنادل على اختلافها والرصاص . «وبانوات» على اختلاف انواعها . ويتكلف بوضع انابيب الماء، والموازين، والمجاري وعنده «السبيريتو» للشعول على نصف فرنك الليترة .

مدير الجريدة وصاحب امتيازها ا بشير الفوري
طبع بمطبعة التقدم